

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 56 (1938)  
**Heft:** 151

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Freitag, 1. Juli  
1938

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Vendredi, 1<sup>er</sup> juillet  
1938

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

56. Jahrgang — 56<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft**

Supplément mensuel: **La Vie économique**

Supplemento mensile: **La Vita economica**

**N° 151**

**Redaktion und Administration:**  
Effingerstrasse 3 in Bern. Telefon Nr. 21.660

Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Portos — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Rp.)

**N° 151**

**Rédaction et Administration:**  
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.660

Abonnements: Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 93316—93359.  
Structoria Handelsgesellschaft in Basel.  
Landwirtschaftliche Brennereigenossenschaft Wanzwil und Umgebung.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Telegraphische Postüberweisungen im Verkehr mit Frankreich und Algerien. Virements télégraphiques dans les relations avec la France et l'Algérie.  
France: Etablissement d'une taxe à l'importation de certaines céréales secondaires. Indication d'origine.  
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. Service international des virements postaux.

### Amlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

##### Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber des Titelmantels zu der 3% Obligation Anleihen des Staates Bern, 1906, Nr. 07759, per Fr. 500, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 319<sup>a</sup>)

Bern, den 27. Juni 1938.

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Es wird vermisst: Ankerpolice der Versicherungsgesellschaft «UNION» Genf Nr. 2105418, lautend auf Luise Ziegler, Münchenstein, Versicherungssumme Fr. 1041.—. Der unbekannte Inhaber dieser Police wird aufgefordert, dieselbe innert einer Frist von sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftlosklärung ausgesprochen wird. (W 314<sup>a</sup>)

Liestal, den 28. Juni 1938.

Obergerichtskanzlei.

Die allfälligen Inhaber der nachgenannten Garantie-Obligationen der Union, Schweizerische Einkaufsgesellschaft, Olten, werden hiermit öffentlich aufgefordert, diese binnen Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden:

Nr.	Betrag:	Ausgestellt auf:	Datum der Ausstellung:
Lit. D 32	Fr. 500.—	Arnold Vinzenz, Langnau (Luzern)	11. Nov. 1929
Lit. D 3299	Fr. 500.—	Morselli Ugo, Zürich-Albisrieden	31. Mai 1932
Lit. D 3351	Fr. 500.—	Müller Max, Niedergösgen	11. Juni 1932
Lit. E 193	Fr. 1000.—	Boller Frä. Lina, Veltheim-Winterth.	23. Nov. 1929
Lit. E 1431	Fr. 1000.—	Peter-Schellenberg Frau Wwe. W., Gontenschwil	23. Jan. 1930
Lit. E 1896	Fr. 1000.—	Lorenz-Uehlinger Frau Berta, Feuertal	24. März 1930

Olten, den 30. Juni 1938.

(W 321<sup>a</sup>)

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen:

Dr. Alph. Wyss.

#### Première insertion.

Nous, Président du Tribunal de Première Instance, ordonnons au détenteur inconnu des obligations au porteur de l'emprunt de l'Etat de Genève, 1880, 3 %, au montant de 100 francs chacune, portant les nos 078457, 118963, 159554, à l'exception des coupons, nos 156999 et 213554, avec coupons et l'obligation 4 % Ville de Genève, de 1931, n° 41633, au montant de 500 fr., de les produire et de les déposer en notre greffe dans le délai de six mois à dater de la première insertion de la présente ordonnance.

Faute de quoi l'annulation en sera prononcée. G. 7. (W 320<sup>a</sup>)

Tribunal de Première Instance de Genève:

G. Pochon, président.

#### Troisième insertion.

Nous, Président du Tribunal de Première Instance, ordonnons au détenteur inconnu de la cédule de 20,000 fr. inscrite au Registre Foncier de Genève le 30 août 1922, sous P. j. B. 1449 G. L. 545 N° 95 sous lettre B, reportée au G. L. 561 N° 74 sous lettre B et reposant sur les immeubles, situés Rue Amat à Genève, formant au cadastre de la commune du Petit-Saconnex, la parcelle N° 1126, feuille 6 a, de 5 ares 40 mètres 30 décimètres sur laquelle existent Rue Amat, 4 bâtiments Nos 602, 602 bis, 1630 et 1631, de la produire et de la déposer en notre greffe dans le délai d'une année à dater de la première insertion de la présente ordonnance. Faute de quoi l'annulation en sera prononcée. S. 1. (W 93<sup>b</sup>)

Tribunal de Première Instance de Genève:

W. Yung, président.

### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

##### Zürich — Zurich — Zurigo

1938. 28. Juni. Schweiz. Luftvermessungs-A.-G. (Swiss aerial survey Limited), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 152 vom 3. Juli 1937, Seite 1570). In ihrer Universalversammlung vom 18. Juni 1938 haben die Aktionäre die Erhöhung ihres Aktienkapitals von bisher Fr. 100,000 auf Fr. 200,000 beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe weiterer 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Es zerfällt dieses Grundkapital nun in 200 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000 zurzeit einbezahlt mit Fr. 40,000 (20% auf jede Aktie). Gleichzeitig wurden neue Statuten festgelegt und dem revidierten Obligationenrecht angepasst. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren dadurch folgende weitere Aenderungen: Die Firma wird auch in französischer Sprache geführt lautend auf S. A. Suisse de Photogrammetrie Aérienne. Die Gesellschaft hat folgende Zweckbestimmung: Erwerbung von Aufnahme-Konzessionen und Ausführung luftphotogrammetrischer und anderer Vermessungen, sowie die Durchführung aller damit direkt oder indirekt zusammenhängender Geschäfte. Vermittlung von Vermessungsarbeiten im In- und Ausland für schweizerische Ingenieure, Propaganda für konkurrenzfähige und praktisch erprobte schweizerische photogrammetrische Erzeugnisse und schweizerische Aufnahmemethoden. Die Gesellschaft ist auch berechtigt, Immobilien zu erwerben, zu nutzen, zu verwalten und zu veräußern, sie kann Zweigniederlassungen oder Filialen errichten und sich an gleichartigen ausländischen Gesellschaften beteiligen. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief; für die gesetzlich geforderten Publikationen ist das Schweizerische Handelsamtsblatt bestimmt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3—5 Mitgliedern. Der bisher einzige Verwaltungsrat Prof. Dr. Max Zeller ist nun Präsident; als weitere Mitglieder des Verwaltungsrates sind neu gewählt worden Edwin Lips, von Schlieren, in Elgg, und Dr. Robert Helbling, von Rapperswil (St. Gallen), in Flums. Die drei genannten Verwaltungsratsmitglieder führen Kollektivunterschrift unter sich je zu zweien.

28. Juni. Aktiengesellschaft «Chemische Fabrik Schweizerhall», in Basel mit Zweigniederlassung in Marthalen unter der Firma Chemische Fabrik Schweizerhall, Filiale Marthalen (S. H. A. B. Nr. 144 vom 25. Juni 1931, Seite 1390). Die Kollektivprokura von Max Müller-Denzler ist erloschen. Karl Schumacher, von Basel, in London, Präsident des Verwaltungsrates, führt Kollektivunterschrift. Der Direktor Heinrich Bühler ist nun auch Mitglied des Verwaltungsrates. Die Kollektivprokuristen Paul Jundt und Paul Wild wurden zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift ernannt. Neu wurden zu Kollektivprokuristen ernannt Werner Hagemann, von und in Basel, Dr. Karl Bühler, von Basel, in Schweizerhalle (Pratteln), und Dr. Alfred Labhardt, von und in Basel. Die Zeichnung erfolgt je zu zweien kollektiv.

28. Juni. «Litoff Aktiengesellschaft für Litografie- & Offsetdruck Zürich», in Zürich (S. H. A. B. Nr. 240 vom 14. Oktober 1937, Seite 2306). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Juni 1938 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die bisherigen Verwaltungsratsmitglieder Jakob Pfister, Ernst Zimmermann und Dr. Robert Rickenbacher sind ausgeschieden; deren Unterschrift sowie die Prokuren von Otto Wasser und Walter Künsch sind erloschen. Zu Mitgliedern des Verwaltungsrates und zugleich als Liquidatoren, welche je einzeln für die Litoff Aktiengesellschaft für Litografie- & Offsetdruck Zürich in Lq. zeichnen, wurden gewählt Guido Zeller, von Eggwil (Bern), in Bern, und Paul Trüeb, von und in Zürich.

28. Juni. Continentale Linoleum-Union (Unione Continentale del Linoleum) (Kontinentale Linoleum-Unionen) (Continentale Linoleum Unie), Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 115 vom 21. Mai 1937, Seite 1170). In ihrer Generalversammlung vom 2. Juni 1938 haben die Aktionäre in Anpassung an das revidierte Obligationenrecht neue Statuten festgelegt. Die bisher publizierten Bestimmungen werden dadurch nicht berührt. Eine weitere Kollektivunterschrift wurde erteilt an das Verwaltungsratsmitglied Dr. Charles Zoelly, von und in Zürich.

Motorfahrzeuge, Fahrräder. — 28. Juni. Aus dem Verwaltungsrat der Phil. Zucker Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 191 vom 17. August 1933, Seite 1982), Konstruktionswerkstätte für Motorfahrzeuge und Fahrräder usw., ist Philipp Zucker infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Verwaltungsratspräsident gewählt Wwe. Mathilde Zucker geb. Kaufmann, von Wettwil, in Zürich. Sie führt Einzelunterschrift. Ferner ist Kollektivunterschrift erteilt an Charly Brunschwig-Zucker, von und in Zürich und Hermann Frank-Zucker, deutscher Reichsangehöriger, in Zürich. Die beiden letztern zeichnen kollektiv.

Tapeziergeschäft, Möbel, Stoffe. — 28. Juni. Inhaber der Firma Josef Weishaupt-Weibel, in Winterthur 1, ist Josef Weishaupt-Weibel, von Appenzell, in Winterthur 1. Tapeziergeschäft, Handel mit Möbeln und Stoffen. Tössalstrasse 5.

Manufakturwaren. — 28. Juni. Die Kommanditgesellschaft **Lang & Co.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 11 vom 15. Januar 1930, Seite 96), Manufakturwaren en gros, hat sich aufgelöst und wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

28. Juni. Die **Genossenschaft für sozialwissenschaftliche Studien**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 164 vom 17. Juli 1933, Seite 1738), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 16. Juni 1938 aufgelöst und wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

Coiffeur. — 28. Juni. Das Konkursverfahren über den Inhaber der Firma **Paul Keller**, Coiffeurgeschäft, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 67 vom 21. März 1938, Seite 634), ist durch Verfügung vom 18. Juni 1938 als geschlossen erklärt worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Textilwaren. — 28. Juni. Das Konkursverfahren über die Kollektivgesellschaft **J. Lorch & Co.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 59 vom 11. März 1938, Seite 561), Handel in Textilwaren (Vorhänge), ist durch Verfügung vom 15. Juni 1938 als geschlossen erklärt worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Bau- und Installationsgeschäft. — 28. Juni. Das Konkursverfahren über die Kollektivgesellschaft **Gebr. Müller**, Bau- und Installationsgeschäft, in Adliswil (S. H. A. B. Nr. 292 vom 14. Dezember 1937, Seite 2745), ist durch Verfügung vom 16. Juni 1938 als geschlossen erklärt worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Beteiligungen. — 28. Juni. Unter der Firma **SEMENA A.-G. (SEMENA S. A.) (SEMENA Ltd.)**, hat sich, mit Sitz in Zürich am 24. Juni 1938 eine Aktiengesellschaft gebildet. Die Statuten datieren vom 14. März 1938. Zweck der Gesellschaft ist die Verwaltung von Beteiligungen an Samenhandels-Unternehmungen. Die Gesellschaft ist berechtigt, alle mit dem Hauptzwecke zusammenhängenden Geschäfte durchzuführen. Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 500 auf den Inhaber lautende, bar voll einbezahlte Aktien zu Fr. 100. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen soweit gesetzlich vorgeschrieben durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der aus 1—5 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Ludwig Gutstein, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 32, in Zürich 1 (bei Dr. L. Gutstein).

28. Juni. Unter der Firma **Grundstückgesellschaft «Iris» Zürich**, hat sich mit Sitz in Zürich am 23. Juni 1938 auf Grund der Statuten vom gleichen Tage eine Aktiengesellschaft gebildet. Gegenstand und Zweck der Gesellschaft ist Erwerb, Ueberbauung, Betrieb, Veräusserung und Beileihung von Liegenschaften in der Schweiz und im Ausland. Die Gesellschaft kann alle Massnahmen treffen und alle Immobilien- und Finanztransaktionen vornehmen, welche der Erreichung des Gesellschaftszweckes dienlich sind. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 100,000, eingeteilt in 20 bar voll einbezahlte auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 5000. Die gesetzlich geforderten Publikationen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. An diejenigen Aktionäre, welche ihre Adressen dem Verwaltungsrat zu diesem Zweck mitgeteilt haben, können die Bekanntmachungen mittelst eingeschriebenem Brief oder telegraphisch geschehen. Der Verwaltungsrat, dessen Mitgliederzahl von der Generalversammlung bestimmt wird, vertritt die Gesellschaft. Als einziger Verwaltungsrat ist ernannt und führt Einzelunterschrift Dr. Gottfried Weiss, von Winterthur, in Zürich. Geschäftsdomizil: Talacker 29, z. Pelikan, in Zürich 1 (bei Dr. G. Weiss).

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Aarberg

Wirtschaft. — 1938. 28. Juni. Die Einzelfirma **Fritz Neuenschwander**, Wirtschaft zum Bären, in Meikirch (S. H. A. B. Nr. 203 vom 31. August 1929, Seite 1775), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

##### Bureau Aarwangen

27. Juni. Unter der Firma **Genossenschaft für Arbeitsbeschaffung**, hat sich mit Sitz in Langenthal eine Genossenschaft gebildet. Zweck der Genossenschaft ist die Vereinigung von Handwerkern und weiteren Personen oder Handelsgesellschaften zur Beschaffung von Arbeit durch Errichtung von Wohnbauten auf eigene Rechnung, Verkauf oder Vermietung derselben. Mitglieder der Genossenschaft können jeder in Langenthal niedergelassene Handwerker, sowie private und juristische Personen und Handelsgesellschaften werden. Jedes Mitglied hat mindestens einen Anteilchein von 200 Fr. zu übernehmen und voll einzubezahlen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Zur Deckung von Bilanzverlusten ist jeder Genossenschafter zur Leistung von Nachschüssen verpflichtet; im Maximum aber bis zum nochmaligen Betrage seiner Anteilcheine. Alle durch das Gesetz vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Präsident Gottfried Amsler, von Schinznach, der Vizepräsident Walter Grünig, von Burgistein, und Walter Bögli, von Juchten bei Seeberg, alle in Langenthal, vertreten die Genossenschaft durch Kollektivzeichnung je zu zweien. Geschäftsort: Thalstrasse 20.

##### Bureau Bern

Bijouterie, Gold, Uhren. — 27. Juni. Inhaber der Firma **Otto Dussling**, in Bern, ist Otto Friedrich Dussling, deutscher Staatsangehöriger, in Bern. Bijouterie, Handel mit Gold und Uhren. Zwiebelngässchen 16.

Wirtschaft. — 28. Juni. Die Firma **Frau Anna Steffen**, Wirtschaftsbetrieb, in Bern (S. H. A. B. Nr. 210 vom 16. August 1920, Seite 1570), ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

Café. — 28. Juni. Inhaber der Firma **Max Steffen**, in Bern, ist Max Steffen, von Affoltern i. E., in Bern. Betrieb des Café-Restaurant Steffen, Aarberggasse 6.

28. Juni. Die Firma **Sela Reklamen A. G.**, Ausführung aller graphischen Zeichnungen und Entwürfe der Reklamebranche, sowie Reklameacquisition, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 117 vom 23. Mai 1934, Seite 1362), wird, da der Geschäftsbetrieb aufgehört hat und die Gesellschaft aufgelöst ist, nach durchgeführter Liquidation in Anwendung von Art. 31 Handelsregisterverordnung vom 7. Juni 1937 und, gestützt auf Regierungsratsbeschluss vom 17. Juni 1938, im Handelsregister von Bern gelöscht.

28. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Carrosserie & Spritzwerk Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 63 vom 17. März 1937, Seite 635), Betrieb einer Carrosseriewerkstätte mit Wagner-, Spengler-, Sattler- und Malerwerkstätten usw., hat in der Generalversammlung der Aktionäre vom 22. Juni 1938 ihre Statuten revidiert und die Firma abändert, die nunmehr lautet: **Vercelli A. G. Carrosserie & Spritzwerk**. Art. 1

der Statuten vom 6. März 1937 wurde entsprechend abgeändert. Alle Bekanntmachungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief und alle gesetzlich vorgeschriebenen öffentlichen Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

##### Bureau de Courtelary

25. juin. La société anonyme **Carfa S. A. Fabrique de matériel technique et chimique de Bureau (Carfa A. G. Fabrik chemisch-technischer Bureau-materiellen)**, à Péry (F. o. s. du c. du 3 avril 1934, n° 76, page 859), dans son assemblée générale ordinaire des actionnaires du 11 juin 1938, a modifié ses statuts et a adopté de nouveaux statuts conformes aux prescriptions du Code révisé. Les nouveaux statuts du 11 juin 1938, comprennent les modifications suivantes: 1. Le capital social de 300,000 fr. est réduit à 200,000 par l'annulation de 200 actions de 500 fr. chacune; 2. Les 400 actions de 500 fr. chacune, nominatives et entièrement libérées, sont converties en actions au porteur. Les autres faits publiés ne sont pas modifiés.

##### Bureau de Delémont

24. juin. La **Caisse d'Epargne de Bassecourt**, société anonyme ayant son siège à Bassecourt (F. o. s. du c. du 7 décembre 1934, n° 287, page 3374), a apporté les modifications suivantes aux faits publiés antérieurement: La signature individuelle conférée à Léon Beuchat, en sa qualité de gérant, est radiée. La signature de François Meyer, fondé de pouvoirs, est radiée. Armand Freléchoz, de Courtételle, à Bassecourt, est nommé fondé de pouvoirs et engage la société en signant collectivement à deux avec un membre du conseil d'administration. La société est valablement engagée par le président signant collectivement avec un membre du conseil d'administration ou par la signature d'un membre du conseil d'administration signant collectivement à deux avec un fondé de pouvoirs.

##### Bureau Frutigen

28. Juni. Inhaber der Einzelfirma **J. Friedli**, Hotel Bristol-Oberland, in Adelboden, ist Jakob Friedli-Huggler, von Ochlenberg, in Adelboden. Hotelbetrieb.

##### Bureau Schönbühl (Bezirk Konolfingen)

Herren- und Damenkleider, Grabsteine. — 20. Juni. Die Firma **Fritz Ryser**, Herren- und Damenmassgeschäft, Handel mit Grabsteinen, mit Sitz in Konolfingen (S. H. A. B. Nr. 19 vom 24. Januar 1934, Seite 215), wird, da sie nicht eintragungspflichtig ist, auf Begehren des Inhabers gestrichen.

Zigaretten. — 22. Juni. Aus der Firma **Gerber & Cie., G. m. b. H.**, Zigarettenfabrikation, Gesellschaft mit beschränkter Haftung, mit Sitz in Münsingen (S. H. A. B. Nr. 256 vom 2. November 1937, S. 2438), ist der Gesellschafter **Bernhard Gerber** ausgeschieden. Seine Stammeinlage von Fr. 3000 ist abgetreten worden an die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Kost & Co.**, Cigarren- und Tabakfabrikation, mit Sitz in Münsingen, welche damit neuer Gesellschafter geworden ist. Die Gesellschaftsstatuten vom 28. September 1937 wurden am 25. Mai 1938 abgeändert wie folgt: Das Stammkapital beträgt Fr. 20,000, eingeteilt in zwei Stammantheile, die voll libertiert sind durch Bareinlagen des **Wilhelm Kuhn**, in Münsingen, von Fr. 17,000 und der Kollektivgesellschaft **Kost & Co.**, in Münsingen, von Fr. 3000. Die Geschäftsführung der Gesellschaft steht neben dem bisherigen Gesellschafter **Wilhelm Kuhn** nun auch dem neuen Gesellschafter, der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Kost & Co.**, vorgenommen, zu. Als zueinanderberechtigten Gesellschafter dieser Kollektivgesellschaft, welchen die Vertretungsbefugnis für die Gesellschaft mit beschränkter Haftung, **Gerber & Cie., G. m. b. H.**, zusteht, werden im Sinne von Art. 815, Abs. 2 O. R., im Handelsregister eingetragen **Gottfried Kost**, von Triengen (Luzern), in Münsingen, und **Hans Rüttimann**, von Aesch (Luzern), in Münsingen. Sowohl der bisherige Gesellschafter **Wilhelm Kuhn**, wie **Gottfried Kost** und **Hans Rüttimann**, führen für die Gesellschaft mit beschränkter Haftung einzeln die rechtsverbindliche Unterschrift. Die übrigen Tatsachen bleiben unverändert.

##### Bureau Thun

Coiffeur. — 16. Juni. Der über die Einzelfirma **Otto Moor-Würgler**, Coiffeurgeschäft, Herren- und Damensalon, mit Sitz in Thun (S. H. A. B. Nr. 136 vom 14. Juni 1938, Seite 1314), am 4. Mai 1938 eröffnete Konkurs ist mangels Aktiven eingestellt worden. Die Firma wird auf Begehren des Inhabers gestrichen, da eine Pflicht zur Eintragung nicht mehr besteht.

24. Juni. Inhaber der Firma **Bäckerei-Konditorei Schönholzer**, mit Sitz in Thun, ist Emilie Gfeller abgesehen. Schönholzer, von Lützelflüh, wohnhaft in Thun. Die Firmainhaberin erteilt Einzelprokura an ihren Sohn **Hans Schönholzer**, von Lützelflüh, wohnhaft in Thun. Bäckerei, Konditorei, Kaffeewirtschaft. Untere Hauptgasse 11.

Fahrräder usw. — 25. Juni. Inhaber der Firma **Werner Bachmann**, mit Sitz in Heimberg, ist Werner Bachmann, von Buehholterberg, wohnhaft in Heimberg, Fabrikation von Fahrrädern und Bestandteilen, Marke «Ardita», Velohandlung und mechanische Werkstätte. Station.

##### Bureau Trachselwald

Tabakerzeugnisse. — 28. Juni. Die Firma **Wiedmer Söhne Aktiengesellschaft (Wiedmer fils société anonyme) (Società anonima dei figli Wiedmer)**, mit Sitz in Wasen, Gemeinde Sumiswald, Herstellung von Tabakerzeugnissen, Handel mit Tabak und andern diesbezüglichen Fabrikaten (S. H. A. B. Nr. 306 vom 31. Dezember 1935, Seite 3196), hat in der ordentlichen Generalversammlung vom 31. März 1938 ihre Statuten an das revidierte Obligationenrecht angepasst. Danach erfolgen die Mitteilungen an die Aktionäre mittelst Chargébrief. Als Direktor an der Verwaltungsratsmitglied **Carl Wiedmer**, von Trubschachen, in Wasen i. E., mit Einzelunterschrift. Andere zu veröffentliche Aenderungen der Statuten wurden nicht vorgenommen.

##### Bureau Wangen a. A.

Spezereien. — 27. Juni. Die Einzelfirma **Fritz Sollberger**, Spezereihandlung, mit Sitz in Heimenhausen (S. H. A. B. Nr. 135 vom 13. Juni 1923), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

27. Juni. Der bisherige Sekretär der **Käseereigenossenschaft von Niederönz**, in Niederönz (S. H. A. B. Nr. 170 vom 25. Juli 1931), **Jakob Burkhalter**, ist gestorben und seine Zeichnungsberechtigung ist erloschen. An seiner Stelle wurde als Sekretär gewählt **Fritz Kummer-Schneider**, von und in Niederönz. Präsident und Sekretär zeichnen kollektiv.

Wirtschaft. — 28. Juni. Die Einzelfirma **Fritz Mathys z. «Schlüssel»**, Wirtschaft, mit Sitz in Seeberg (S. H. A. B. Nr. 275 vom 30. Oktober 1920), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

##### Zug — Zoug — Zugo

Versicherungen. — 1938. 27. Juni. Die Firma **Adolf Niederberger**, in Zug, Versicherungen aller Art (S. H. A. B. Nr. 134 vom 12. Juni 1935, Seite 1489), hat ihr Geschäftsort nach Baarerstrasse 14 in Zug verlegt.

## Solothurn — Soleure — Soletta

## Bureau Olten-Gösgen

Beteiligungen. — 1938. 23. Juni. Unter der Firma **Kalma G. m. b. H.**, hat sich mit Sitz in Olten eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Die Statuten tragen das Datum vom 22. Juni 1938. Die Gesellschaft bezweckt Beteiligung an industriellen, gewerblichen und kaufmännischen Unternehmungen, sowie Handel und Verwaltung von Liegenschaften. Sie kann überhaupt alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt dem Gesellschaftszwecke dienen. Die Gesellschaft kann sich auch an verwandten Betrieben des In- und Auslandes beteiligen. Das Stammkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 20,000. Gesellschafter sind Werner Schaffner, von Anwil, in Olten, mit einer Stammeinlage von Fr. 19,000 und Hans Schaffner, von und in Anwil, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Geschäftsführer ist Werner Schaffner, von Anwil, in Olten. Er führt Einzelunterchrift. Die von der Gesellschaft ausgehenden Bekanntmachungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch persönliche Übergabe gegen Quittung. Wo das Gesetz die Publikation vorseht, wird diese im Schweizerischen Handelsamtsblatt angeordnet. Geschäftslokal: Solothurnerstrasse 8.

## Bureau Stadt Solothurn

28. Juni. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft **Solothurn-Zollikofen-Bern-Bahn (S.Z.B.)**, mit Sitz in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 166 vom 19. Juli 1934, Seite 2004), sind Fritz Buri, Hermann Lindt, Walter Mareuard, Johann Jenny, Gustav Eisenmann, Eduard Müller und Dr. Oskar Stampfli ausgeschieden. In der ordentlichen Generalversammlung vom 21. Mai 1938 wurden an Stelle der Ausgeschiedenen gewählt Otto Stampfli, von Burgäschli, in Biberist; Hans Buri, von Bangerten (Bern), in Fraubrunnen; Dr. jur. Paul Hafelin, von und in Solothurn; Hans Hubacher, von und in Bern; Hans Winzenried, von Beru, in Deisswil; Dr. Alfred Gutknecht, von Agriswil (Freiburg), in Bern, und Rudolf Müller, von Bolligen, in Worblauen, Gemeinde Bolligen. Die Genannten führen die Unterschrift nicht.

## Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Wärmetechnische Anlagen. — 1938. 25. Juni. Ueber die **Technova A.G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 226 vom 28. September 1937, Seite 2194), Fabrikation und Vertrieb von wärmetechnischen Anlagen usw., wurde am 29. April 1938 der Konkurs erkannt. Nach Einstellung des Konkursverfahrens wird die Firma in Anwendung von Art. 66, Abs. 2 der Verordnung, von Amtes wegen gelöst.

## Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1938. 28. Juni. **Schweizerischer Bankverein (Société de Banque Suisse)** (Società di Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation), Aktiengesellschaft mit Gesellschaftssitz in Basel und Geschäftssitz (Zweigniederlassung) in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 4 vom 6. Januar 1938, Seite 32). Die Unterschrift des Direktors Joseph Schumacher ist erloschen.

29. Juni. Die **Unitas Handels- und Finanzierungs-Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Schaffhausen, dauernde Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen durch Uebernahme von Aktien und andern Finanzierungsmaßnahmen (S. H. A. B. Nr. 151 vom 2. Juli 1934, Seite 1821), hat sich durch Beschluss ihrer Generalversammlung vom 23. Juni 1938 aufgelöst. Die Liquidation der Gesellschaft ist bereits durchgeführt; deren Firma ist daher erloschen.

## St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Hotel, Restaurant. — 1938. 27. Juni. Inhaber der Firma **J. Kleiner**, in St. Gallen, ist Jakob Kleiner, von Zürich, in St. Gallen. Hotel und Restaurant «Walhalla»; Poststrasse 1.

Bauunternehmung, Hoch- und Tiefbau. — 27. Juni. Inhaber der Firma **Walter Kuster**, in Balgach, ist Walter Kuster, von Vorarlberg, in Balgach. Bauunternehmung, Hoch- und Tiefbau; Mühlaecker.

Conditorei, Restaurant. — 27. Juni. Die Inhaberin der Firma **Frau Maria Bossart**, Conditorei und Restaurant, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 202 vom 31. August 1937, Seite 2007), ändert den persönlichen Namen infolge Wiederverehelichung ab in **Frau Maria Gallus** und ist nunmehr Bürgerin von Zuzwil. Die Firma lautet nunmehr **Frau Marla Gallus**.

27. Juni. **Volksküche in St. Gallen**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Sankt Gallen (S. H. A. B. Nr. 137 vom 15. Juni 1927, Seite 1101). Der bisherige Präsident Carl Rietmann-Moesly ist aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Ferner sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden Alexander Benz, Wilhelm Diener, Jacob Hess, Jacob Nuesch, Walter Gutknecht, Carlos von Tschudi. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Ernst Obkircher, von Tablat, in St. Gallen, Aktuar; Louis Kern, von Niederbüren, in St. Gallen und Emil Siegmund, von Bettwiesen, in St. Gallen. Jean Oderholz ist als Kassier zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Albert Zahner ist als Aktuar zurückgetreten und zum Kassier ernannt worden. Neu wurden gewählt als Präsident das bisherige Verwaltungsratsmitglied Max Baumann. Präsident, Aktuar und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

27. Juni. **Sennereigesellschaft Schmerikon**, Genossenschaft mit Sitz in Schmerikon (S. H. A. B. Nr. 172 vom 26. Juli 1934, Seite 2089). Der bisherige Aktuar Ernst Müller ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Aktuar gewählt Martin Fässler, von Unter-Iberg (Schwyz), in Schmerikon. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

## Waadt — Vaud — Vaud

## Bureau de Cully

Denrées alimentaires, produits laitiers, etc. — 1938. 29. Juni. La raison **Alfred Egger**, denrées alimentaires, produits laitiers, épicerie, charcuterie, à Grandvauz (F. o. s. du c. du 18 décembre 1924, n° 297, page 2072), est radiée ensuite de remise de commerce.

## Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

## Bureau du Locle

Horlogerie. — 1938. 28. Juni. **Fabrique Génia**, société anonyme en liquidation, fabrication des assortiments à ancre, ayant son siège au Locle (F. o. s. du c. des 21 août 1931, n° 193, page 1828 et 27 août 1936, n° 200, page 2067). La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

## Bureau de Neuchâtel

Droguerie, herboristerie, etc. — 28. Juni. La société en nom collectif **Viéssel & Cie**, droguerie, herboristerie, achat et vente de produits chimiques, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 15 février 1935, n° 38, page 411), est

radiée par suite de remise du commerce à Samuel Wenger. La liquidation est terminée.

Droguerie, herboristerie, etc. — 28. Juni. Le chef de la maison **Samuel Wenger successeur de Viéssel & Cie**, à Neuchâtel, est Samuel Wenger, de Thoun, à Neuchâtel. Exploitation d'une droguerie, herboristerie, achat et vente de produits chimiques. Rue du Seyon 18 et Grand'rue No. 9.

## Genf — Genève — Ginevra

Représentation en textiles, etc. — 1938. 27. Juni. Les bureaux de la maison **Wuilleumier**, représentation en textiles et d'articles divers, à Genève (F. o. s. du c. du 30 août 1935, page 2189), sont actuellement: Rue Mme de Staël 3.

Entreprise de mines, etc. — 27. Juni. **Sem S. A.**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 15 janvier 1938, page 115). Pierre de Tristan, de nationalité française, domicilié à Paris, a été nommé directeur-général, avec signature sociale individuelle.

27. Juni. **Société Immobilière Avenue de Florissant et Chemin Krieg B**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 17 janvier 1933, page 126). Adresse actuelle de la société: Corratierie 10 (Bureaux de Cramer et Wagnière).

Société Immobilière. — 27. Juni. **Centonia S. A.**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 20 octobre 1937, page 2349). Adresse actuelle de la société: Corratierie 10 (Bureaux de Cramer et Wagnière).

27. Juni. **Société mobilière et immobilière Nalbourg**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 24 novembre 1936, page 2761). Adresse actuelle de la société: Corratierie 10 (Bureaux de Cramer et Wagnière).

Administration de participations financières, etc. — 27. Juni. **Ranval S. A.**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 8 avril 1937, page 814). Adresse actuelle de la société: Corratierie 10 (Bureaux de Cramer et Wagnière).

Administration de participations financières. — 27. Juni. **Germoff S. A.**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 25 juillet 1936, page 1819). Adresse actuelle de la société: Corratierie 10 (Bureau de Cramer et Wagnière).

Participation à toutes entreprises financières, etc. — 27. Juni. **Loumizon S. A.**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> avril 1938, page 741). Adresse actuelle de la société: Corratierie 10 (Bureaux de Cramer et Wagnière).

Gérance de fortunes, etc. — 27. Juni. **Cramer et Wagnière**, gérance de fortunes, tenue de comptabilités, expertises comptables et toutes opérations s'y rapportant, société en nom collectif à Genève (F. o. s. du c. du 6 décembre 1933, page 2861). Procuration individuelle a été conférée à **Emile Pasquet**, de Genève, à **Confignon**. L'associé **André-Louis Wagnière** est actuellement domicilié à **Cologne**. Les locaux de la société sont: Rue de la Corratierie 10.

27. Juni. **Société Immobilière La Moisson**, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 25 juin 1937, page 1484). Le conseil d'administration a été porté à deux membres, qui sont: **Albert Bratschi** (inscrit) nommé président et **Henry Blondel**, secrétaire, de et à Genève, lesquels signent collectivement. Les pouvoirs d'Albert Bratschi sont modifiés en conséquence.

Tabac et cigarettes. — 27. Juni. **La Civette S. A.**, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 4 juillet 1934, page 1849). Antoine Hafner, d'Elgg (Zürich), à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale individuelle. **Georges Vitet**, de Collex-Bossy, à Chêne-Bougeries, a été nommé directeur de la société, avec signature sociale individuelle. L'administrateur **Jacques Eggly**, démissionnaire, et le directeur **Pierre Eggly**, sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

27. Juni. **Société anonyme du Journal de Genève**, à Genève (F. o. s. du c. du 9 juin 1937, page 1336). Le conseil d'administration est actuellement composé de **Raymond Vernet**, président (inscrit); **Georges Lenoir** (inscrit), vice-président et trésorier; **Paul Guerehet** (inscrit), secrétaire; **Jacques Chenevière** (inscrit jusqu'ici comme vice-président et secrétaire); **Rodolphe de Haller**; **Guillaume Favre**; **Dr. Hugo Oltramare**; **Jean-Pierre Ferrier**; **Edmond Racheter** (tous inscrits) et **Augustin Lombard**, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Les administrateurs **Edouard Claparède**, **Victor de Senarels** et **Edouard Barde**, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

27. Juni. **Société Immobilière Prairie-Liotard lettre A.**, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 2 octobre 1935, page 2445). La société est dissoute ensuite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de 1<sup>re</sup> Instance de Genève du 21 juin 1938.

Café-brasserie. — 27. Juni. **Julia Ferrier**, Café-brasserie, à Genève (F. o. s. du c. du 4 juin 1935, page 1415). La titulaire a été déclarée en état de faillite par jugement du Tribunal de 1<sup>re</sup> Instance de Genève du 14 juin 1938.

## Edg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 93316.

Hinterlegungsdatum: 23. März 1938, 12 Uhr.

**Hermann Hubacher**, Lerchengarten 16, Birsfelden (Schweiz).  
Fabrikmarke. — (Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 43156 von Hermann Hubacher, Solothurn, der seither seinen Wohnsitz nach Birsfelden verlegt hat. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. März 1938 an.)

Kräuter-Hautcreme.



Nr. 93317. Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1938, 20 Uhr.  
Brändli A.-G. Wald, Bahnhofstrasse, Wald (Zürich, Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.  
Damen-Konfektion, Herren-Konfektion, Herren- und Damen-Stoffe.

**H. Brändli**

Nr. 93318. Hinterlegungsdatum: 28. März 1938, 12 Uhr.  
Anton Bumenthal, Särganserstrasse, Bad-Ragaz (Schweiz).  
Handelsmarke.  
Im Kanton Graubünden fabrizierter Bitter.



Nr. 93319. Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1938, 7 Uhr.  
Chemisch-pharmazeutische Laboratorien N. Gensch, Schwandelstrasse 2,  
Thalwil (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.  
Tierarznei- und Futtermittel.

**Gurru**

Nr. 93320. Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1938, 23 Uhr.  
Fritz Fehlbaum, Haslerstrasse 8, Bern (Schweiz). — Fabrikmarke.  
Apparat für die Verbrennung feinkörniger Brennstoffe.

**FAK**

Nr. 93321. Date de dépôt: 2 juin 1938, 18 h.  
Fabrique Romande d'Objets de Pansements S. A., 6, Petit Rocher, Lausanne  
(Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — (Transmission et re-  
nouvellement de la marque n° 40882 d'Apotheloz & Cie., Fabrique Romande  
d'Objets de Pansements, Lausanne. Le délai de protection résultant du  
renouvellement court depuis le 13 décembre 1937.)

Objets de pansements et leurs accessoires.



Nr. 93322. Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1938, 14½ Uhr.  
Aktiengesellschaft Ch. Singer's Erben vorm. Schweiz. Bretzel- und Zwieback-  
Fabrik Ch. Singer, Klarastrasse 13, Basel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Bier-Bretzeli.

**B-B-B**  
Basler Bier Bretzeli

Nr. 93323. Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1938, 14½ Uhr.  
Aktiengesellschaft Ch. Singer's Erben vorm. Schweiz. Bretzel- und Zwieback-  
Fabrik Ch. Singer, Klarastrasse 13, Basel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Bier-Bretzeli.

**B-B**  
Bier Bretzeli

Nr. 93324. Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1938, 14½ Uhr.  
Aktiengesellschaft Ch. Singer's Erben vorm. Schweiz. Bretzel- und Zwieback-  
Fabrik Ch. Singer, Klarastrasse 13, Basel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Bretzeli.

**B-B**  
Basler Bretzeli

Nr. 93325. Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1938, 18 Uhr.  
Aktiengesellschaft vormals B. Siegfried, Zofingen (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 42450. Die  
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Juni 1938 an.)

Pharmazeutische und Nähr-Präparate.

**HISPANIN**

Nr. 93326. Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1938, 13 Uhr.  
Aktiengesellschaft vormals B. Siegfried, Zofingen (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Kupferhaltige Schädlingsbekämpfungsmittel.

Oxy — Kupfer  
          — Cuivre "Siegfried"

Nr. 93327. Date de dépôt: 10 juin 1938, 18 h.  
Laboratoires Sauter Société anonyme, 57, route de Lyon, Genève (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques.

**SAVITH**

Nr. 93328. Date de dépôt: 16 juin 1938, 18 h.  
Laboratoires Sauter Société anonyme, 57, route de Lyon, Genève (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques.

**ANURIL**

Nr. 93329. Date de dépôt: 10 juin 1938, 13 h.  
Roger Crétinier, Couvet (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Cycles, voitures d'enfants et accessoires.

**Loyal**

Nr. 93330. Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1938, 14½ Uhr.  
Eliseo Carniello, Plattenleger, Gossau (St. Gallen, Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Spültische.



N° 93331. Date de dépôt: 11 juin 1938, 17 h.  
Montres Era, C. Rueffli-Flury & Cie. Société Anonyme (Era Watch Co. Limited, C. Rueffli-Flury & Cie.), 12, Place de la gare, Bienne (Suisse). Marque de fabrique et de commerce. — (Transmission et renouvellement avec modification des produits de la marque n° 41555 de A. Michel S. A., Granges. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 mars 1938.)

Montres, mouvements de montres et parties détachées de ces produits.

## PRIMAVERA

N° 93332. Date de dépôt: 11 juin 1938, 17 h.  
Montres Era, C. Rueffli-Flury & Cie. Société Anonyme (Era Watch Co. Limited, C. Rueffli-Flury & Cie.), 12, Place de la gare, Bienne (Suisse). Marque de fabrique et de commerce. — (Transmission et renouvellement avec modification des produits de la marque n° 41556 de A. Michel S. A., Granges. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 mars 1938.)

Montres, mouvements de montres et parties détachées de ces produits.

## PROSPERA

Nr. 93333. Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1938, 19 Uhr.  
Aktiengesellschaft Maurer, Stüssli & Co., Konradstrasse 62, Zürich 5 (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Artikel und Apparate der Spenglerei-, sanitären und Heizungsbranche.



N° 93334. Date de dépôt: 14 juin 1938, 20 h.  
C. Schiffmann, successeur de Geneva Clock Co., Passage des Lions 4, Genève (Suisse). — Marque de fabrique.

Pendulettes et horlogerie en général.



Nr. 93335. Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1938, 7 Uhr.  
Werner Schiunegger, Hohlstrasse 149, Zürich 4 (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Velos.



Nr. 93336. Hinterlegungsdatum: 16. Juni 1938, 9¼ Uhr.  
Au bon Marché, A. Lauterburg, Sohn Aktiengesellschaft, Spitalgasse 3—7, Bern (Schweiz). — Handelsmerke.

Nähkasten.



N° 93337. Date de dépôt: 15 juin 1938, 18 h.  
Mardon Watch Ltd., rue Léopold Robert 21, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Marque de fabrique.

Montres, parties de montres, mouvements et tous produits d'horlogerie en général, étuis et objets servant à la réclame.

## NAPIER

N° 93338. Date de dépôt: 16 juin 1938, 21 h.  
Magazine zur Rheinbrücke A. G. Basel, Rheingasse 7, Bâle (Suisse).  
Marque de commerce.

Tissus blancs en fil, mi-fil, coton etc., ainsi que les articles confectionnés, à savoir nappes et lingerie pour table, pour la cuisine, pour la toilette, literie, etc.

## SUPRAFIL

N° 93339. Date de dépôt: 18 juin 1938, 13 h.  
Rüttimann & Cie., rue de Bourg 10, Lausanne (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce. — (Transmission et renouvellement de la marque n° 42167 de A. Rüttimann, successeur de Ph. Lehmann et Cie., Au Départ, Lausanne. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 18 juin 1938.)

Articles de voyage, maroquinerie et articles de touristes, prospectus et réclame y relative.



### Transmissions — Uebertragungen

N° 57331. — Mercier et Co, Le Locle (Suisse). — Transmission à H. Mercier, Compteurs Alpha, successeur de Mercier et Co, rue Daniel Jean Richard 5, Le Locle (Suisse). — Enregistré le 27 juin 1938.

Nrn. 60271 und 60272. — Gruen Watch Mfg. Co (A. G.), Biel. — Uebertragung an Alpina Union Horlogère A. G., Uniongasse 13, Biel (Schweiz). — Eingetragen am 27. Juni 1938.

Nr. 92794. — Ernst Leuenberger-Stäger, Bern (Schweiz). — Uebertragung an Monakos A. G., Lagerhausweg 10, Bern (Schweiz). — Eingetragen am 27. Juni 1938.

### Löschung — Radiation

Nr. 60270. — Gruen Watch Mfg. Co (A. G.), Biel (Schweiz). — Am 24. Juni 1938 auf Ansuchen der Hinterlegerin gelöscht.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handelsamtsblatt vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances.

### Structoria Handelsgesellschaft in Basel

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger, gemäss Art. 733 O. R.

#### Zweite Veröffentlichung.

Die Structoria Handelsgesellschaft in Basel hat die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 200.000.— auf den voll einbezahlten Teilbetrag von Fr. 100.000.— beschlossen und die Aktionäre von der Einzahlungspflicht des bisher noch nicht einbezahlten Teilbetrages von Fr. 100.000.— befreit. Das nunmehr voll liberierte Grundkapital von Fr. 100.000.— wird eingeteilt in 200 auf den Inhaber lautende Aktien im Nominalwerte von je Fr. 500.— durch Zusammenlegung von je 10 alten Aktien in eine neue Aktie.

Sie gibt hiermit den Gläubigern gemäss O. R. 733 bekannt, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen bei Herrn Dr. Paul Scherrer, Advokat und Notar, Barfüsserplatz 6, in Basel, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A. A. 143<sup>2</sup>)

Basel, den 30. Juni 1938.

Der Verwaltungsrat.

### Landwirtschaftliche Brennereigenossenschaft Wanzwil und Umgebung

Aufforderung an die Gläubiger.

#### Zweite Veröffentlichung.

Die landwirtschaftliche Brennereigenossenschaft Wanzwil und Umgebung wird gestützt auf Beschluss der Generalversammlung vom 7. April 1938 liquidiert. Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche bis 30. Juli 1938 beim Geschäftsführer der Genossenschaft, Herrn Heinrich Fischer, Kaufmann in Herzogenbuchsee, schriftlich anzumelden.

Nach Ablauf von sechs Monaten, von heute an gerechnet, wird die Verteilung des Genossenschaftsvermögens vollzogen. (A. A. 144<sup>2</sup>)

Herzogenbuchsee, den 30. Juni 1938.

Namen der Liquidatoren:  
Willy Aerni, Notar.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Telegraphische Postüberweisungen im Verkehr mit Frankreich und Algerien

(Mitg.) Mit Wirksamkeit vom 1. August 1938 an ist mit der französischen Postverwaltung der Austausch telegraphischer Postüberweisungen vereinbart worden. Für die einzelne telegraphische Überweisung ist im gegenseitigen Verkehr ein Höchstbetrag von 200,000 französischen Franken oder deren Gegenwert in Schweizerwährung festgesetzt worden. 151. 1. 7. 38.

Virements télégraphiques dans les relations avec la France et l'Algérie

(Com.) Le service réciproque des virements postaux télégraphiques sera introduit le 1<sup>er</sup> août 1938 avec l'administration des postes françaises. Le montant maximum de chaque virement télégraphique a été fixé à 200,000 francs français ou à l'équivalent de cette somme en monnaie suisse. 151. 1. 7. 38.

France

Etablissement d'une taxe à l'importation de certaines céréales secondaires.

Le Journal Officiel du 26 a reproduit la teneur d'un décret du 17 juin 1938 établissant, pendant une durée de dix ans, à partir du 26 du même mois, une taxe spéciale de 2 francs français par quintal sur les produits ci-après importés en France de l'étranger, des colonies, des pays de protectorats et des territoires sous mandat français:

Nos du tarif douanier français	Désignation des produits
69	Avoine
70	Orge
71	Seigle
73	Sarrasin
79	Riz
82	Dari, millet alpiste

Cette taxe est liquidée cumulativement avec les droits de douane. 151. 1. 7. 38.

France — Indication d'origine

Il résulte d'une lettre de la Direction Générale des douanes françaises (no 4419, 1/2, du 18 juin 1938) dont la teneur a paru au «Bulletin douanier» du 24 du même mois, que les dispositions du décret du 12 mai 1938<sup>1)</sup> soumettant, à compter du 14 juillet prochain, à l'obligation de l'indication d'origine, les fûts, tonneaux ou tonnelets en fer ou en acier ou en tôle de fer ou d'acier sont applicables aux récipients de l'espèce introduits en France sous le régime de l'admission temporaire, que ces récipients proviennent directement de l'étranger ou qu'ils aient été, au préalable, constitués en entrepôt. Il est précisé, dans la lettre de la susdite administration, qu'en conséquence, il paraîtra sans doute expédient aux importateurs, afin d'éviter toutes difficultés à l'arrivée des fûts en France, de faire en sorte que ceux-ci soient marqués au point de départ. Enfin, il est rappelé que les fûts métalliques importés de produits étrangers ne sont pas assujettis à la formalité du marquage.

<sup>1)</sup> Voir Feuille officielle suisse du commerce no 116 et 136 des 19 mai et 14 juin 1938. 151. 1. 7. 38.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service International des virements postaux

Umrechnungskurse vom 1. Juli an — Cours de réduction dès le 1<sup>er</sup> juillet

Belgien Fr. 74.30; Dänemark Fr. 96.80; Danzig Fr. 82.50; Deutschland Fr. 175.95; für Fr. 1000. — und mehr Fr. 175.90; Frankreich Fr. 12.19; Italien Fr. 23.05; Japan Fr. 127.25; Jugoslawien Fr. 10.10; Luxemburg Fr. 18.55; Marokko Fr. 12.19; Niederlande Fr. 241.85; Schweden Fr. 111.75; Tschechoslowakei Fr. 15.26; Tunesien Fr. 12.19; Ungarn Fr. 86.60; Grossbritannien und Irland Fr. 21.65.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Redaktion:

Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.

Rédaction:

Division du commerce, du Département fédéral de l'économie publique à Berne.

Import aus Italien

durch DANZAS Chiasso Tel. 4.10

1651

Société Internationale de Placements

Basel, Kaufhausgasse 7

Einlösung der Coupons der Zertifikate SWISSUNIT Serie „B“

Ab 1. Juli 1938 gelangen pro **Teileinheit** (Subunit) zur Ausschüttung:

Gegen **Coupon Nr. 3, Swissunit Serie „B“** . . . . . **Fr. 2.— netto**

Zahlstellen: **Schweizerischer Bankverein, Basel** mit seinen sämtlichen Sitzen und Zweigniederlassungen,

**Herren Speiser, Gutzwiller & Co., Basel**

Zur Zeit werden ausgegeben: 148.2

Zertifikate SWISSVALOR, Serie „A“, Ausgabepreis vom 27. Juni . . . . . Fr. 81.75

SWISSUNIT, Serie „B“, Ausgabepreis vom 27. Juni . . . . . Fr. 67.—

INTERNATIONALE SERIE „C“, Börsenkurs vom 27. Juni . . . . . Fr. 52.50

sowie neu: SWISSIMMOBIL Serie „D“ (Liegenschaftszertifikate SIP Serie D, Immobilienbesitz mit Risikoverteilung) Ausgabepreis . . . . . Fr. 1000.—

Verlangen Sie Prospekte und Auskunft durch Ihre Bank

7 gasse Bureauräume

Wird sich ein Privatmann für eine solche Ankündigung interessieren? Nein, — wohl aber Geschäftsleute, die Leser des Handelsamtsblattes.

Lichtecht und dauerhaft

sind besonders die canadischen



27-1

Internationale Transportgesellschaft Gebrüder Gondrand A.G. Sitz in Basel

Dividenden-Zahlung

Die heutige ordentliche Generalversammlung der Aktionäre beschloss für das Geschäftsjahr 1937 die Verteilung einer Dividende von **6 %** für die **Vorzugs-Aktien**, gegen Vorweisung des **Coupons Nr. 2** und **Fr. 1.—** pro Titel für die **Stammaktien**, gegen Vorweisung des **Coupons Nr. 20** abzüglich **6 % eidg. Couposteuern**.

Die Einlösung der Dividendenseine erfolgt ab **1. Juli 1938**:

- beim Sitze der Gesellschaft in Basel,
- bei der Eidgenössischen Bank A. G. in Zürich und deren Filialen,
- bei der Schweiz. Bankgesellschaft in Basel, deren Sitzen und Niederlassungen,
- beim Schweiz. Bankverein in Basel und dessen Filialen,
- bei der Banca della Svizzera Italiana in Lugano und deren Filialen,
- bei der Banca Popolare di Lugano in Lugano und deren Filialen
- bei der Caisse d'Epargne et de Crédit in Vevey.

1850

Basel, den 28. Juni 1938.

Der Verwaltungsrat.

Almos-Aktiengesellschaft, Küssnacht-Zürich

Einladung zur XVIII. ordentlichen Aktionärversammlung

auf **Samstag, den 9. Juli 1938, vormittags 11 1/2 Uhr** in die **Kanzlei Zürich, Bahnhofstrasse 71** II

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der XVII. ordentlichen Generalversammlung vom 9. März 1938.
2. Vorlage des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates, der Bilanz mit Gewinn- und Verlust-Rechnung für das Geschäftsjahr 1937/38 und des Berichtes der Kontrollstelle und Beschlussfassung darüber.
3. Entlastung des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Umfrage.

1849

Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen von heute an im Bureau der Gesellschaft, Zürich, Bahnhofstrasse 71 II zur Einsicht der Aktionäre auf.

Jeder Aktionär, der an der Generalversammlung teilnehmen oder sich daran vertreten lassen will, hat sich spätestens 3 Tage vor deren Abhaltung auf dem Bureau der Gesellschaft über seinen Aktienbesitz auszuweisen.

Küssnacht (Zürich), den 29. Juni 1938.

Namens des Verwaltungsrates,

Der 1. Delegierte: Dr. Wilhelm Frick.

Zuerst die Inserate lesen

Durch Inserate lesen kam mancher auf Einfälle, die ihm Vorteile sicherten.

# PROSPEKT

## 4% Fünfzehnjährige Schweizerfranken-Anleihe der International Standard Electric Corporation von 1938

(rückzahlbar in 15 gleichen jährlichen Kapitalraten)  
Schweizertranche von sFr. 36,000,000 nominal

Rückzahlbar spätestens am 1. Juli 1953 zu pari.  
Tilgung in 15 gleichen jährlichen Kapitalraten.

Kapital, allfällige Prämien und Zinsen zahlbar frei von gegenwärtigen und zukünftigen amerikanischen Steuern und Abgaben, und zwar, nach Wahl des Inhabers, in der Schweiz in Schweizerfranken gemäss den auf den Titeln und Coupons angegebenen Schweizerfrankenbeträgen oder in Schweizerfranken zum jeweiligen Kurs der aufgedruckten Guldenbeträge am letzten Werktag vor jeder Fälligkeit, oder in Holland in holländischen Gulden zur fixen Parität von hfl. 41.10.

Der schweizerische Titelstempel und die schweizerische Couponsteuer, letztere in der gegenwärtigen Höhe von 2% durch Pauschalzahlung, werden abgelöst.

**Emissionspreis: 98%**

**Rendite: ca. 4,3%**  
(bei mittlerer Verfallzeit)

Zum Zwecke des Erwerbes von weiteren Beteiligungen an Fabrikationsunternehmen und der Beschaffung weiterer Betriebsmittel nimmt die International Standard Electric Corporation eine Anleihe im Gesamt-Gegenwert von ungefähr U. S. \$ 15 000 000 nominal auf. Hiervon bildet ein Betrag von

**sFr. 35,000,000 nominal**

die Schweizertranche. Davon sind sFr. 11 000 000 nominal bereits fest im Ausland placiert, während die verbleibenden sFr. 25 000 000 nominal in der Schweiz zur öffentlichen Zeichnung gelangen.

Gleichzeitig werden in Holland hfl. 12 300 000 nominal 4% Gulden-Obligationen durch ein holländisches Bankenkonsortium unter Führung der Herren Mendelssohn & Co., Amsterdam und der Nederlandsche Handel-Maatschappij N. V. öffentlich zur Subskription aufgelegt. Hierfür gelten, abgesehen von der Währung, genau dieselben Bedingungen wie für die Schweizertranche.

Die Anleihe wird ausgegeben auf Grund eines vom 1. Juli 1938 zu datierenden und amerikanischem Recht zu unterstellenden Treuhand-Vertrages (Indenture) zwischen der schuldenrischen Gesellschaft und The New York Trust Company als Treuhänderin. Dieser Vertrag enthält die Modalitäten der Anleihe; die hauptsächlichsten für die Schweizertranche geltenden Bedingungen sind zusammengefasst folgende:

Die Schweizertranche ist eingeteilt in 36 000 auf den Inhaber lautende Obligationen von Fr. 1000 nominal Nr. S 1 bis S 36 000.

Die Obligationen sind zum Satz von 4% für das Jahr vom 1. Juli 1938 an verzinslich. Der Zins ist halbjährlich zahlbar am 1. Januar und 1. Juli jeden Jahres, nach Wahl des Inhabers, mit sFr. 20 oder mit hfl. 8.22 pro Obligation, bzw. mit dem Gegenwert dieses Betrages in Schweizerfranken, berechnet auf Grund des offiziellen Kurses des holländischen Guldens an der Genfer Börse am letzten Werktag vor jedem Fälligkeitsdatum. Zu diesem Zweck werden die Obligationen mit 30 Halbjahrescoupons versehen, deren erster am 1. Januar 1939 fällig wird.

Die Obligationen sind spätestens am 1. Juli 1953 nach Wahl des Inhabers mit Fr. 1000 oder mit hfl. 411 bzw. mit dem Gegenwert dieses Guldenbetrages in Schweizerfranken, berechnet auf Grund des offiziellen Kurses des holländischen Gulden an der Genfer Börse am letzten Werktag vor jedem Fälligkeitsdatum, zurückzubehalten. Die Anleihe wird in 15 gleichen jährlichen Kapitalraten getilgt, indem jedes Jahr eine entsprechende Anzahl Titel am Markt zurückgekauft oder ausgelöst wird. Die erste Rate ist am 1. Juli 1939 fällig. Im Falle der Auslösung erfolgt die Rückzahlung auf den nächstfolgenden Coupontermin zu pari.

Inhaber von Obligationen und Coupons, welche Zahlung in effektiven holländischen Gulden in Holland wünschen, werden ihre Titel bzw. Coupons, unter Beobachtung einer 15-tägigen, der Fälligkeit vorangehenden Anmeldefrist bei einer schweizerischen oder holländischen Zahlstelle einzureichen haben.

Ausserdem hat die Gesellschaft das Recht, die Anleihe unter 90-tägiger Voranzeige jederzeit ganz oder auf einen Coupontermin teilweise zurückzuzahlen, und zwar zu

103%	am 1. Juli 1941 oder
102 $\frac{3}{4}$ %	nach dem 1. Juli 1941 bis und mit 1. Juli 1942
102 $\frac{1}{2}$ %	nach dem 1. Juli 1942 bis und mit 1. Juli 1943
102 $\frac{1}{4}$ %	nach dem 1. Juli 1943 bis und mit 1. Juli 1944
102%	nach dem 1. Juli 1944 bis und mit 1. Juli 1945
101 $\frac{3}{4}$ %	nach dem 1. Juli 1945 bis und mit 1. Juli 1946
101 $\frac{1}{2}$ %	nach dem 1. Juli 1946 bis und mit 1. Juli 1947
101 $\frac{1}{4}$ %	nach dem 1. Juli 1947 bis und mit 1. Juli 1948
101%	nach dem 1. Juli 1948 bis und mit 1. Juli 1949
100 $\frac{3}{4}$ %	nach dem 1. Juli 1949 bis und mit 1. Juli 1950
100 $\frac{1}{2}$ %	nach dem 1. Juli 1950 bis und mit 1. Juli 1951
100 $\frac{1}{4}$ %	nach dem 1. Juli 1951 bis und mit 1. Juli 1952
100%	nach dem 1. Juli 1952 bis und mit 1. Juli 1953.

Vom Rückzahlungsdatum an hört die Verzinsung der Titel auf. Im Falle teilweiser Rückzahlung werden die betreffenden Titel durch Auslösung bestimmt.

Kapital, allfällige Prämien und Zinsen werden von der Gesellschaft ohne Abzug für gegenwärtige oder zukünftige von irgendeiner zuständigen Steuerbehörde in den Vereinigten Staaten von Amerika erhobene oder zu erhebende Steuern, Belastungen und Abgaben bezahlt, mit dem Ergebnis, dass die Inhaber von Obligationen und Coupons stets von der Gesellschaft den vollen darauf zahlbaren Betrag ausbezahlt erhalten werden. Die schweizerische Couponsteuer in der derzeitigen Höhe von 2% wird durch Pauschalzahlung auf der Schweizertranche abgelöst. Die Zahlung erfolgt in Schweizerfranken in der Schweiz bei den diesen Prospekt unterzeichnenden Banken und in holländischen Gulden bei den Herren Mendelssohn & Co., Amsterdam und der Nederlandsche Handel-Maatschappij, beide in Amsterdam.

Die Coupons und die zur Rückzahlung gelangenden Obligationen verjähren nach 20 Jahren, gerechnet vom Tage ihrer Fälligkeit an.

Die Anleihegläubiger werden gegenüber der Gesellschaft durch The New York Trust Company als Treuhänderin vertreten.

Mit Ausnahme von Kaufpreishypotheken und Belastungen im Zusammenhang mit erworbenem Eigentum, sowie von Pfandbestellungen im laufenden Geschäftsbetrieb als Sicherheit für kurzfristige Darlehen und Kautionen, wird die Gesellschaft zu keiner Zeit irgendwelches bewegliche oder unbewegliche Eigentum verschreiben, belasten oder verpfänden, ohne gleichzeitig die vertragsgemässe und pünktliche Zahlung von Kapital, allfälligen Prämien und Zinsen der Obligationen im gleichen Range und Masse mit den durch eine solche Verschreibung, Belastung oder Verpfändung garantierten Verbindlichkeiten und Schulden sicherzustellen.

Abgesehen von kurzfristigen Vorschüssen im laufenden Geschäftsbetrieb und von Kaufpreishypotheken oder Belastungen von erworbenem Eigentum, kann die Gesellschaft bis zur Höhe des einbezahlten Aktienkapitals weitere Anleihen nur ausgeben und andere Verbindlichkeiten nur eingehen, sofern der für Zinszahlungen verfügbare Reingewinn der Gesellschaft, während der Periode von zwölf Monaten, die frühestens vier Monate vor dem Datum der Ausgabe der neuen Titel zu Ende geht, mindestens das Zweieinhalbfache des jährlichen Zinsfordernisses der den Obligationen vorgehenden Verschuldung, der gesamten ausstehenden Anleiheschuld und der neu einzugehenden Anleiheschuld der Gesellschaft beträgt. Die Gesellschaft hat sich dafür stark gemacht, dass die Unternehmen, in welchen sie jetzt oder später direkt oder indirekt die Mehrheit des stimmberechtigten Kapitals besitzt oder besitzen wird, einer entsprechenden Verpflichtung nachleben werden.

Alle Anzeigen an die Inhaber von Obligationen der Schweizertranche dieser Anleihe werden in je einer in Zürich, Basel und Genf erscheinenden Zeitung, sowie im Schweizerischen Handelsamtsblatt in Bern erlassen.

Die Kotierung der Obligationen der Schweizertranche dieser Anleihe an den Börsen von Zürich, Basel und Genf wird beantragt werden. Die Möglichkeit einer späteren Einführung dieser Obligationen an anderen Börsen des In- und Auslandes ist im Treuhandvertrag vorgesehen.

Von der Schweizertranche von

**sFr. 36,000,000 nominal**

**4% Fünfzehnjährige Schweizerfranken-Obligationen der International Standard Electric Corporation von 1938**

ist ein Betrag von sFr. 11 000 000 nominal fest im Ausland placiert, der von der öffentlichen Emission ausgeschlossen bleibt. Die restlichen

**sFr. 25,000,000 nominal**

sind von den unterzeichneten Banken zum Zwecke der öffentlichen Emission in der Schweiz fest übernommen worden.

### Emission in der Schweiz

Die Emission in der Schweiz erfolgt durch die unterzeichneten Banken zu den folgenden Bedingungen:

1. Die Zeichnungen werden bis zum 7. Juli 1938 einschliesslich entgegengenommen. In Uebereinstimmung mit den Vorschriften der amerikanischen Gesetzgebung dürfen auf Zeichnungsanmeldungen aus den Vereinigten Staaten keinerlei Zuteilungen vorgenommen werden.
2. Der Subskriptionspreis beträgt 98% zuzüglich Stückzinsen, ab 1. Juli 1938 bis zum Zahlungstag, zahlbar in Schweizerfranken.
3. Die Zeichner werden nach Schluss der Anmeldefrist brieflich von der Zuteilung benachrichtigt. Im Falle der Ueberzeichnung des disponiblen Titelbetrages behalten sich die Zeichnungsstellen vor, auf die eingegangenen Anmeldungen entsprechend reduzierte Zuteilungen vorzunehmen.
4. Die Liberierung der zuteilten Titel hat in der Zeit vom 11. bis spätestens 16. Juli 1938 zu erfolgen. Den Zeichnern werden gegen ihre Zahlung auf Wunsch Lieferscheine ausgehändigt, welche sie später, auf besondere Anzeige hin, gegen die definitiven Titel der neuen Anleihe umtauschen können.

den 28. Juni 1938.

Schweizerische Kreditanstalt  
Schweizerische Bankgesellschaft  
Basler Handelsbank  
Schweizerische Volksbank

Schweizerischer Bankverein  
Eidgenössische Bank A. G.  
Aktiengesellschaft Len & Co.  
Groupement des Banquiers  
Privés Genevois

A. Sarasin & Cie.

### Th. Muhlethaler S.A. Nyon

#### Paiement du dividende

L'Assemblée générale ordinaire des actionnaires du 27 juin 1938 a fixé le dividende pour l'exercice 1937 à **5% brut par action.**

Le coupon n° 20 est payable dès vendredi, 1<sup>er</sup> juillet 1938 auprès de la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne, ainsi qu'à toutes ses agences.

(28112 L) 1833 i

**Le Conseil d'administration.**

### Société des Usines de l'Orbe

**Emprunt 5% de fr. 380,000 de 1914**

Ensuite du tirage au sort effectué ce jour, les douze obligations N° 18, 55, 115, 239, 346, 371, 464, 546, 580, 657, 680 et 734 seront remboursées le 1<sup>er</sup> octobre 1938 par fr. 500 chacune. L'intérêt sur ces titres cessera de courir dès cette date. Le remboursement aura lieu contre remise des obligations aux guichets de la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, et de ses agences. 1943

Lausanne, le 29 juin 1938.

Banque Cantonale Vaudoise.

**Inserate haben im Schweiz. Handelsamtsblatt besten Erfolg**



# UNION TRANSPORT A. G.

Telegr. Adr.: (vorm. Furness Transport A.G.) Telephon:  
UNITRA **BASEL** 47.877

Rheinschnelldienst mit neuen Motorschiffen.  
Bahnsammelverkehre Seeverkehr  
Durchkonossemente ab Basel-Hafen nach  
allen Ueberseestationen 1787

## Loterie de la Suisse Romande 2<sup>me</sup> tranche

### Liste officielle de tirage du 11 juin 1938

Les 100 000 lots de Fr. 5.—	sont gagnés par les billets dont le numéro se termine par le chiffre				
Les 2000 lots de Fr. 100.—	sont gagnés par les billets dont le numéro se termine par les chiffres	083	911		
Les 500 lots de Fr. 500.—	sont gagnés par les billets dont le numéro se termine par les chiffres	0712	4488	5560	
Les 300 lots de Fr. 1000.—	sont gagnés par les billets dont le numéro se termine par les chiffres	0348	0705	9455	
Les 100 lots de Fr. 5000.—	sont gagnés par les billets dont le numéro se termine par les chiffres			0151	
Les 20 lots de Fr. 10 000.—	sont gagnés par les billets dont le numéro se termine par les chiffres	01186		19936	
Les 2 lots de Fr. 25 000.—	sont gagnés par les billets dont le numéro se termine par les chiffres	401521		979566	
Les 2 lots de Fr. 50 000.—	sont gagnés par les billets dont le numéro se termine par les chiffres	863570		976971	
Le lot de Fr. 100 000.—	est gagné par le billet dont le numéro se termine par les chiffres			841475	
Le lot de Fr. 250 000.—	est gagné par le billet dont le numéro se termine par les chiffres			741060	
Les deux lots de consolation de Fr. 10 000.—	chacun sont gagnés par les billets dont le numéro se termine par les chiffres . .	741059		741061	
Les 53 lots de consolation de Fr. 1000.—	chacun sont gagnés par les billets portant les numéros ci-après:				
	741000	741060	701060	041060	
	741010	741160	711060	141060	
	741020	741260	721060	241060	
	741030	741360	731060	341060	
	741040	741460	741060	441060	
	741050	741560	751060	541060	
	741060	741660	761060	641060	
	741070	741760	771060		
	741080	741860	781060	841060	
	741090	741960	791060	941060	

Valeur totale des lots: Fr. 2 522 000.—

Le soussigné Pierre Jeandin, notaire à Genève, atteste et certifie qu'après avoir procédé aux opérations réglementaires de tirage de la 2<sup>e</sup> tranche de la Loterie de la Suisse romande, les billets portant les numéros ci-dessus correspondent bien à ceux extraits des sphères, en séance publique tenue à Genève, le 11 juin 1938.

Pierre JEANDIN, notaire.

Les lots de n'importe quel montant sont payables à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne. Les lots de fr. 5.— à 1000.— peuvent aussi être payés à la Banque d'Etat, à Fribourg, la Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel; la Banque Cantonale du Valais, à Sion et la Société de Banque Suisse, à Genève. 1832

### Troisième tranche de la Loterie de la Suisse Romande

Les billets gagnant un lot de cinq francs peuvent être échangés contre des billets de la troisième tranche aux Secrétariats et chez tous les dépositaires.

### Société des hôtels et bains de Loèche-les-Bains

### Emprunt hypothécaire de second rang, 4 %, fr. Frs. 257,400.—

Ensuite du tirage qui a eu lieu le 10 juin 1938, conformément au plan d'amortissement, les obligations suivantes de l'emprunt sus-indiqué seront remboursées dès le 1<sup>er</sup> juillet 1938 et cesseront de porter intérêt à partir de cette date:

27, 46, 66, 96, 107, 136, 177, 182, 191, 248, 257, 266, 282, 295, 308, 318, 319, 327, 384, 407, 436, 450, 479, 481, 505, 508, 517, 545, 584, 596, 606, 608, 610, 620, 647, 649, 661, 702, 708, 732, 792, 846, 855, 858, 879, 902, 908, 972, 987.

Le remboursement de ces obligations, d'ensemble 12,740 fr. aura lieu dès le 1<sup>er</sup> juillet 1938, aux guichets des banques suivantes:

à Lausanne: Société de Banque Suisse,  
à Sion: Banque Cantonale du Valais.

Les obligations suivantes, sorties aux tirages de 1933, 1936 et 1937, n'ont pas encore été présentées pour remboursement:  
330, 332, 333, 728, 818, 905.

Le coupon d'intérêt n° 10 des obligations de 260 fr. de l'emprunt ci-dessus, est payable dès le 1<sup>er</sup> juillet 1938 par 10 fr. 40 (impôt fédéral à déduire) à la Banque Cantonale du Valais, à Sion, et à la Société de Banque Suisse, à Lausanne. 1816

### Le Conseil d'administration.

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern

## Aktiengesellschaft Vereinigte Zürcher Molkereien

und  
Schweiz. Kefir- und Yoghurt-Anstalt

### Einladung

zur  
28. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
auf Montag, den 11. Juli 1938, vormittags 11 Uhr  
im Hotel St. Gotthard

#### TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1937/38.
3. Entgegennahme des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
4. Abnahme der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
5. Varia.

Die Jahresrechnung und der Revisorenbericht liegen vom 30. Juni 1938 an zur Einsicht der Aktionäre im Bureau der Gesellschaft, Feldstrasse 42, auf. (8521 Z) 1848 i

An gleicher Stelle und von demselben Zeitpunkt an bis zum 9. Juli, abends 5 Uhr, können gegen Ausweis über den Aktienbesitz auch die Eintrittskarten zur Generalversammlung bezogen werden. Am Tage der Generalversammlung werden keine Eintrittskarten mehr verabfolgt.

Zürich, den 30. Juni 1938.

Der Verwaltungsrat.

### Elektrische Ueberlandbahn Frauenfeld-Wil Ordentliche Jahresversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 13. Juli 1938, nachmittags 14.15 Uhr, im „Falken“ in Frauenfeld.

Geschäfte: 1. Protokoll. 2. Geschäftsbericht und Rechnungen. 3. Bericht der Kontrollstelle. 4. Wahl des Verwaltungsrates für die Amtsdauer 1938-1942. 5. Wahl des Präsidenten des Verwaltungsrates. 6. Wahl der Rechnungsprüfungskommission. 7. Umfrage. 1847

Jahresberichte und Ausweiskarten können vom 8. Juli an in Frauenfeld bezogen werden. Frauenfeld, den 27. Juni 1938.

Für den Verwaltungsrat,  
Der Präsident: Dr. K. Halter. Der Sekretär: H. Hürlimann.

### Stadt Winterthur

### 3,6 + 1 % Hypothekar-Anleihen von Fr. 11,550,000

Am 8. Juni 1938 sind 418 Obligationen zur Rückzahlung auf den 31. Oktober 1938 ausgelost worden, davon befinden sich noch 198 Titel in Zirkulation. Sie tragen folgende Nummern:

317	3479	5358	8252	10534	14014	16926	21012
318	3491	5421	8345	10560	14137	17250	21201
367	3581	5435	8353	10916	14149	17266	21366
396	3596	5655	8361	11246	14289	17437	21404
421	3745	5684	8378	11282	14399	17519	21719
462	3790	5699	8387	11494	14431	17561	21811
565	3876	5750	8396	11552	14580	18531	21814
913	3880	5756	8637	11643	14617	18564	21834
936	3955	5827	8712	12026	14874	18587	21968
1316	3980	5924	8718	12117	14988	18634	21990
1442	4048	5958	8730	12152	15077	18648	22090
1924	4066	6141	8740	12195	15114	18718	22106
1977	4092	6225	8992	12252	15186	18751	22121
1985	4172	6248	9344	12398	15316	18844	22354
2241	4189	6639	9383	12461	15389	18979	22612
2281	4250	6670	9467	12476	15522	19043	22714
2484	4306	6803	9498	12486	15542	19528	
2621	4549	6930	9611	12500	15811	19933	
2706	4606	7045	9651	12815	15928	19993	
2794	4674	7276	9761	12935	16072	20018	
2845	4736	7294	9877	13054	16212	20077	
3144	4771	7681	9950	13101	16401	20188	
3182	4857	7892	9992	13169	16576	20250	
3162	5033	8005	10034	13661	16684	20350	
3410	5086	8121	10463	13750	16804	20626	
3416	5262	8130	10523	13827	16853	20647	

Die Rückzahlung erfolgt gegen Einreichung der Titel mit Fr. 790.— per Obligation (Fr. 500.— Kapital und Fr. 290.—Kapitalzuschlag). Mit dem Verfalltag hört die Verzinsung auf.

Die übrigen 220 ausgelosten Nummern entfallen auf die von der Schuldnerin zurückgekauften Obligationen.

Noch ausstehend: ausgelost pro 1931: Nr. 21019 1814  
ausgelost pro 1935: Nr. 5434  
ausgelost pro 1936: Nrn. 779, 8128  
ausgelost pro 1937: Nrn. 3151, 20150, 21431

Winterthur, den 25. Juni 1938.

Finanzamt der Stadt Winterthur.